



# 钰霖知识产权

## Li & N IP

北京钰霖知识产权代理有限公司 | 北京钰霖律师事务所  
Li & N Intellectual Property Agency LTD | Li & N Law Firm



# 史上最高賠償額の判例紹介

李英艶 所長、訴訟代理人、弁理士  
+86-186-0124-1069 [liyingyan@linnip.com](mailto:liyingyan@linnip.com)



Infringement

# 最高賠償請求額 判例

# 01





# 史上最高賠償請求額

 小i机器人



What can I help  
you with?



iPod  
iPhone  
iPad

Siri





# 史上最高賠償請求額

[45] 授权公告日 2009 年 7 月 22 日

[11] 授权公告号 CN 100518070C

[22] 申请日 2004. 8. 13

[21] 申请号 200410053749. 9

[73] 专利权人 上海赢思软件技术有限公司

地址 200050 上海市长宁区江苏路 121 号  
中西大厦 18 层 F 座

[72] 发明人 袁 辉 朱频频 王 俊

[56] 参考文献

US2002/0119434A1 2002. 8. 29

CN1473324A 2004. 2. 4

JP2000 - 339314A 2000. 12. 8

审查员 冯美玉

[74] 专利代理机构 北京市金杜律师事务所

代理人 楼仙英

## チャットロボットシステム

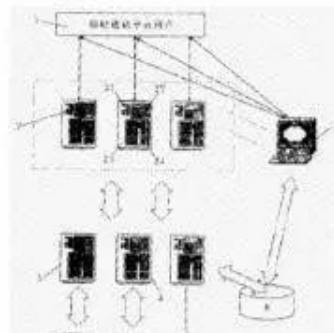
权利要求书 3 页 说明书 5 页 附图 3 页

[54] 发明名称

一种聊天机器人系统

[57] 摘要

本发明揭示了一种聊天机器人系统，至少包括一个用户(1)和一个聊天机器人(9)，该聊天机器人拥有通讯模块(21)、人工智能服务器(3)、查询服务器(4)、游戏服务器(5)，以及相应的数据库。所述的用户通过即时通讯平台或短信平台与聊天机器人进行各种对话。所述的聊天机器人具有一定的人工智能和强大的信息服务功能。

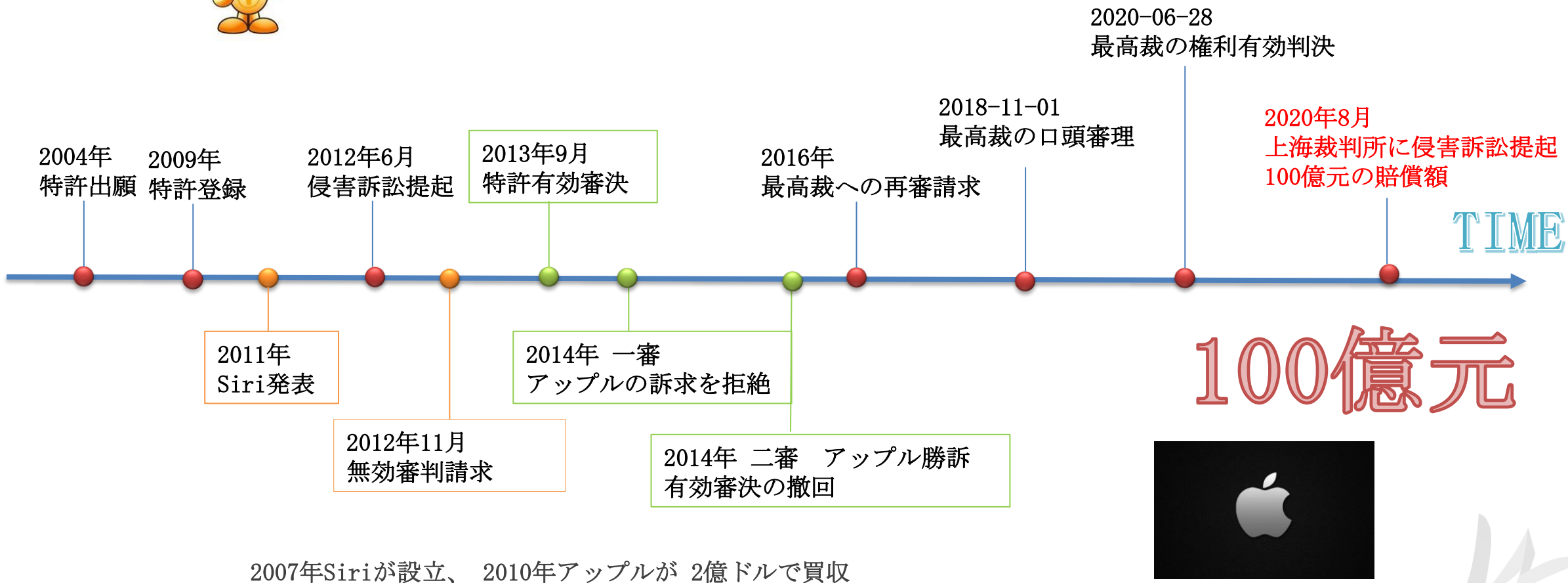




小i机器人

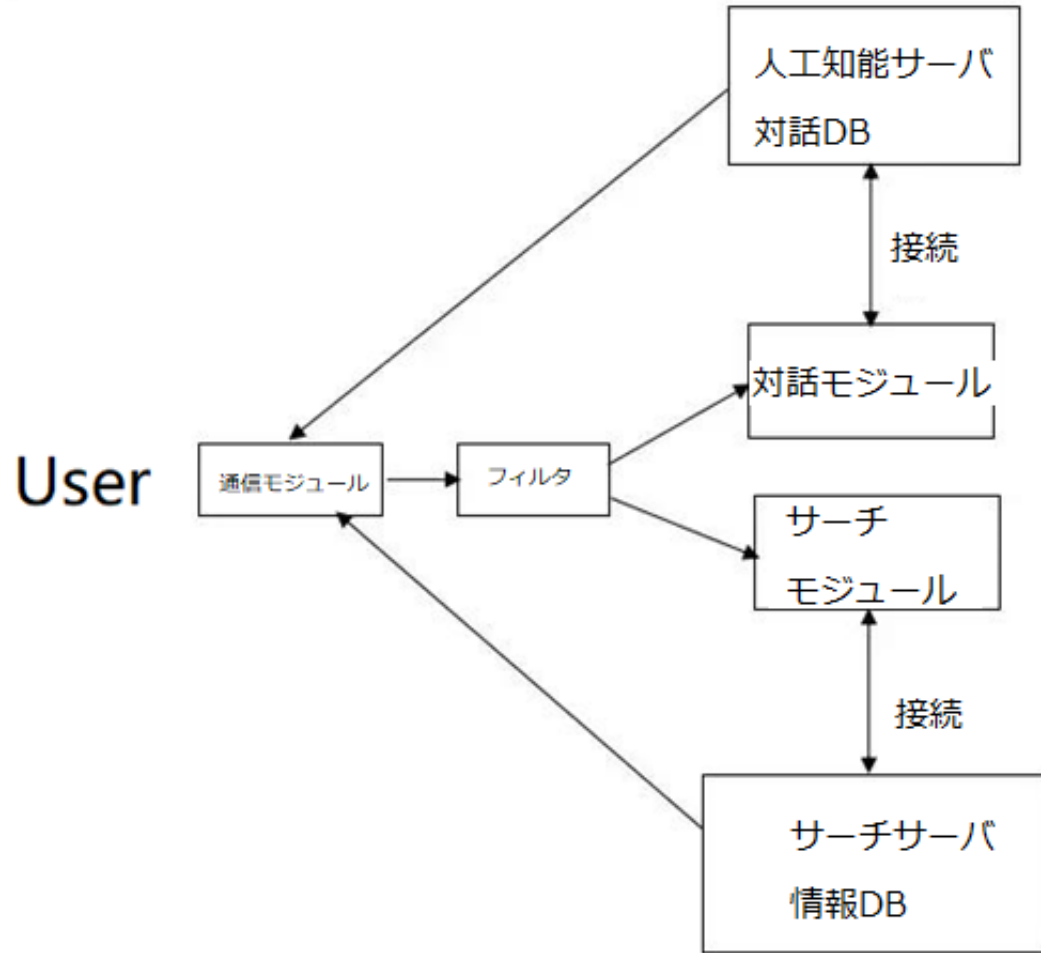


# 史上最高賠償請求額





# 史上最高賠償請求額



請求項1：

チャットロボットは、サーチサーバ及びそれと対応するデータベース及びゲームサーバを有し、

……、

対応するサーバは、人工知能サーバ、サーチサーバ、及びゲームサーバを含む。

ゲーム機能に関し

通信モジュールの一端に、ゲームサーバ、サーチサーバ、人工知能サーバが接続されているとの内容のみが記載





## 史上最高賠償請求額

### 争点

- 明細書の十分公開与否  
ゲーム機能は付加的な特徴であるか、必須な特徴であるか
- 請求項の明確与否





# 史上最高賠償請求額



争点

ゲーム機能は付加的な特徴であるか、必須な特徴であるか

## 一審判決

本発明の目的は、擬人化対話を実現するものである。

ゲーム機能は、擬人化対話に基づいて実現された付加的な機能であり、本発明の必須な技術的特徴ではない。

## 二審判決

本発明の目的は、擬人化対話を実現するものである。ゲーム機能は、サーチ機能及び対話機能と同じ、擬人化を実現するための一つの表現形式であり、必須な技術的特徴であり、明細書においては、ゲーム機能を如何に実現するかについて、十分に説明しなければならない



# 史上最高賠償請求額

争点

## 明細書の十分公開与否

### 一審判決

明細書では、如何にゲーム機能を実現するかについて、詳細に記載していないものの、当業者はサーチ機能、対話機能の実現方式を通じて、ゲーム機能の実現方式を推測することができる。

これは、明細書の開示内容に基づいて直接または概括して得られる内容であって、明細書の記載範囲を超えていない

### 二審判決

明細書では、ゲーム機能を実現するとのアイデアのみが記載され、ゲームサーバ及び他の部材との接続方式について明確に記載されておらず、明細書に記載されている接続方式により、ユーザのオーダーをゲームサーバに送付することができず、ゲーム機能を実現するための内容を十分に開示されていない。



争点

## 最高裁判所の判断

STEP 1	STEP 2
<p>ゲーム機能は、既存技術に存在する共通な特徴であるか？</p> <p>ゲーム機能は、既存技術に区別できる特徴であるか？</p>	<p>審査指南第2部分第2章：</p> <p>具体的な実施例において、既存技術又は最も近い引用文献に対して共通な特徴である場合、通常詳細に記載しなくてもよい。しかしながら、発明又は実用新案が既存技術に区別される技術的特徴について、当業者が実施できるように詳細に記載しなければならない。</p>



# 史上最高賠償請求額



争点

最高裁判所の判断



同時に三者を満たす

専利法第26条第3項の明細書の十分公開要件を満たす





Information

# 鈺霖介紹

# 022





本社：北京  
北京鈺霖知識產權代理有限公司



# 組織

## Organization



法律事務所：北京  
北京鈺霖法律事務所

支社：蘇州  
北京鈺霖知識產權代理有限公司



米国オフィス  
鈺霖知識產權



河北オフィス  
北京鈺霖知識產權代理有限公司





## 鈺霖介紹



# 北京 本社

北京 朝陽區 望京 SOHO T2-1-0910

Tel: +86-10-6478-8368

E-mail: [info@linnip.com](mailto:info@linnip.com)

URL: [www.linnip.com](http://www.linnip.com)





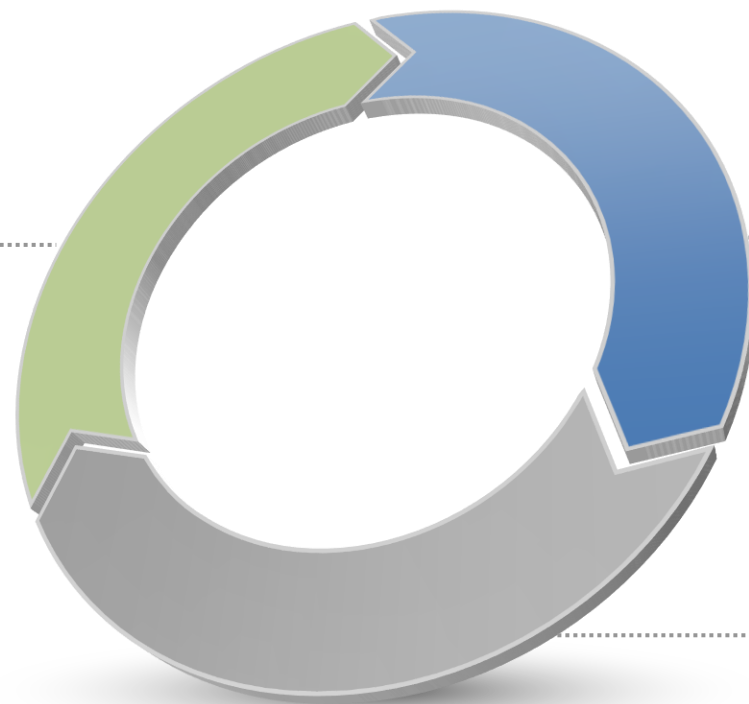
## 鉦霖紹介

弁理士 21名  
平均経歴 9年

パートナー 7名  
平均経歴 16年

**66** 名 総計

弁護士 5名  
訴訟代理人 4名  
原審査官 4名  
弁理士及び技術者 40名



事務管理 12名  
平均経歴 8年  
CHECKLIST 管理法





# 鈺霖紹介

# 40名

弁理士及び技術者





# 鈺霖パートナー紹介

**YU Chang Feng**



**LI Ying Yan**



**FENG Zhi Yun**



**Chen Jun**



**FANG Chen**



**LI Zhi Xin**



**Lv Xiaozhang**





# Thank You!

## Li & N Your Best IP Partner



2-1-0910, Wangjing SOHO, No. 10, Wangjing Road,  
Chaoyang District, Beijing 100102, China  
Tel: +86-10-6478-8368      FAX: +86-10-6478-8398  
E-mail: [info@linnip.com](mailto:info@linnip.com)      URL: [www.linnip.com](http://www.linnip.com)

